

Inhaltsverzeichnis

Abbildungsverzeichnis	XI
Tabellenverzeichnis	XIII
Abkürzungsverzeichnis	XV
1 Einleitung	1
1.1 Die mazedonische Sprache	2
1.2 Forschungsstand zum Artikelsystem im Mazedonischen	5
1.3 Zielsetzung	8
2 Die Struktur der Nominalphrase im Mazedonischen	11
2.1 Definitheit der NP – Das Artikelsystem im Mazedonischen	13
2.2 Der definite Artikel – Allgemeine Beschreibungen	14
2.3 Funktionen von <i>-ot</i> , <i>-ov</i> und <i>-on</i>	16
2.4 Morphologie der postponierten Artikelformen (postponierte Definitheitsmarker)	20
2.5 Einige Besonderheiten bei der Verwendung der Definitheitsmarker und der verschiedenen nominalen Wortgruppen	23
2.5.1 Nomen und Artikel	23
2.5.2 Adjektiv und Nomen	24
2.5.3 Possessivpronomen und Artikel	25
2.5.4 Numeralia und Artikel	27
2.6 Demonstrativa und Definitheitsmarker	28
2.7 Zusammenfassung	30
3 Das Demonstrativsystem im Mazedonischen	31
3.1 Allgemeine Aspekte	31
3.2 Die Demonstrativa im Mazedonischen	36
3.3 Empirischer Teil: Gebrauchsweisen der Demonstrativpronomene	39
3.3.1 Daten	39
3.3.2 Die Gebrauchskontexte	40
3.3.2.1 Situativer Gebrauch	40
3.3.2.2 Diskursdeixis	44
3.3.2.3 Anaphorischer Gebrauch	46
3.3.2.4 Anamnestischer Gebrauch	47
3.4 Zusammenfassung	49

4 Definitheit und die Bedeutung des definiten und des indefiniten Artikels ..	51
4.1 Allgemeine Aspekte	51
4.2 Theorien zu Definitheit	52
4.2.1 Die Theorie der Bekanntheit nach Christophersen (1939)	53
4.2.2 Theorie der Einzigkeit	55
4.2.3 Die Theorie der Salienz	60
4.3 Zusammenfassung: Stellungnahme zu den Theorien	61
4.4 Hawkins Theorie	63
4.4.1 Position von Hawkins (1978)	64
4.4.2 Gebrauchskontexte nach Hawkins (1978)	66
4.4.2.1 Anaphorischer Gebrauch (<i>anaphoric use</i>)	67
4.4.2.2 Assoziativ-anaphorischer Gebrauch (<i>associative anaphoric use</i>) oder <i>anaphoric bridging</i>	68
4.4.2.3 Unmittelbar-situativer Gebrauch (<i>immediate situation use</i>) mit oder ohne Sichtbarkeit für den Sprecher	69
4.4.2.4 Abstrakt-situativer Gebrauch	71
4.4.2.5 Nicht familiäre Gebrauchsweisen	72
5 Gebrauchskontexte der Definitheitsmarker im Mazedonischen ..	79
5.1 Empirischer Teil: Belegmaterial (Korpusstudien)	79
5.2 Gebrauchskontexte nach Hawkins (1978)	80
5.2.1 Anaphorischer Gebrauch	80
5.2.2 Assoziativ-anaphorischer Gebrauch oder <i>anaphoric bridging</i> ..	83
5.2.3 Unmittelbar-situativer Gebrauch mit oder ohne Sichtbarkeit für den Sprecher	84
5.2.4 Abstrakt-situativer Gebrauch	85
5.2.5 Nicht familiäre Gebrauchsweisen	87
5.3 Weitere Verwendungsweisen	90
5.3.1 Sinnlich erfassbarer situativer Kontext bzw. mittelbar-situativer Gebrauch (neutral/proximal/distal)	90
5.3.2 Definitheitsmarker mit Personennamen und Eigennamen	91
5.4 Zusammenfassung	92
5.5 Neutraler Artikel vs. deiktische Definitheitsmarker	95
5.5.1 Aufbau der Fragebögen	95
5.5.2 Auswertung der ersten Befragung	97
5.5.2.1 Anaphorischer Gebrauch	97
5.5.2.2 Unmittelbar-situativer Gebrauch	98
5.5.2.3 Abstrakt-situativer Gebrauch	100
5.5.2.4 Assoziativ-anaphorischer Gebrauch	102
5.5.2.5 Genitiv	104
5.5.2.6 Superlativ	105

5.5.2.7 Bewertung der ersten Befragung.....	106
5.5.3 Auswertung der zweiten Befragung.....	107
5.6 Zusammenfassung	111
6 Definitheitsmarker vs. Demonstrativa	113
6.1 Überblick über die Verwendungsweisen der Definitheitsmarker und der Demonstrativa	113
6.2 Anaphorischer Gebrauch.....	114
6.2.1 Auswertung des Lückentexts.....	114
6.2.2 Auswertung von Fragebogen 3	118
6.2.2.1 Kriterium: Komplexität der NP	119
6.2.2.2 Kriterium: Substantivqualität	121
6.3 Deiktischer Gebrauch	124
6.3.1 Auswertung Lückentext	124
6.3.2 Auswertung der Fragebögen	127
6.4 Abschließende Bemerkungen.....	132
7 Erklärungsansatz: Diskurspragmatischer Ansatz	135
7.1 Allgemeine Bemerkungen zu den dreigliedrigen Artikelsystemen	135
7.2 <i>-ov</i> , <i>-on</i> als Spezifizitätsmarker – das Konzept „Perspektive“	137
7.3 Perspektivität/Definitheitsgrade/Referenzart	142
7.3.1 Untersuchungskriterien	142
7.3.2 Erzählsituation bzw. Erzählfunktion.....	143
7.4 Analyse der Korpusdaten: Ergebnisse der Auswertung	149
7.4.1 Interaktion der Definitheitsmarkern mit weiteren nominalen und verbalen Kategorien zum Ausdrücken der verschiedenen Perspektiven.....	149
7.4.2 Unmittelbar-situativer Gebrauch mit oder ohne Sichtbarkeit für den Sprecher	150
7.4.3 Anaphorischer Gebrauch	155
7.4.4 Assoziativ-anaphorischer Gebrauch.....	159
7.4.5 Abstrakt-situativer Gebrauch.....	160
7.4.6 Nicht familiäre Gebrauchsweisen.....	163
7.4.7 Besondere Gebrauchsweisen der Definitheitsmarker im Mazedonischen	165
7.5 Zusammenfassung	167
8 Indefinitheit im Mazedonischen	171
8.1 Die Entwicklung des indefiniten Artikels aus dem Zahlwort <i>ein</i> als eine universelle sprachliche Erscheinung	171
8.2 Der Status des mazedonischen <i>eden</i> 'ein(e)'	173

8.2.1 Empirische Basis, Untersuchungsgegenstand und Untersuchungskategorien.....	176
8.2.2 Die Verwendung von <i>eden</i> als Indikator von Kardinalität.....	177
8.3 Die Verwendung von <i>eden</i> in referentiellem Gebrauch	178
8.3.1 Die Grammatikalisierungsskala nach Heine (1997).....	178
8.3.2 <i>Eden</i> in spezifisch-indefinitem Gebrauch	181
8.3.2.1 <i>Eden</i> als Marker von Spezifizität	181
8.3.2.2 <i>Eden</i> in Kontexten mit Spezifizitätsindikatoren	185
8.3.2.3 <i>Eden</i> in Kontexten mit Nichtspezifizitätsindikatoren bzw. in nicht-referentiellen (nicht-spezifischen Kontexten).....	186
8.4 Die Verwendung von <i>eden</i> in prädikativem Gebrauch	190
8.5 Die Verwendung von <i>eden</i> in generischem Gebrauch	192
8.6 Die Position der NP im Satz, im Text und die Verwendung von <i>eden</i>	194
8.7 Außenperspektive vs. Innenperspektive – Einstellung des Sprechers zur Äußerung (<i>eden</i> vs. <i>nekoj</i> und Nullmarkierung).....	199
8.8 Zusammenfassung	201
9 Schlussbetrachtung – Zusammenfassung der Arbeit	203
Anhang	209
A Fragebögen	209
A.1 Fragebogen 1	211
A.2 Fragebogen 2	213
A.3 Fragebogen 3	215
A.4 Fragebogen 4	217
A.5 Fragebogen 5	218
B Ergebnisse der Sprecherbefragung	221
B.1 Ergebnisse – Lückentext	221
B.2 Ergebnisse – Fragebogen 1	222
B.3 Ergebnisse – Fragebogen 2	224
B.4 Ergebnisse – Fragebogen 3	225
B.5 Ergebnisse – Fragebogen 4	227
B.6 Ergebnisse – Fragebogen 5	229
C Korpusmaterialien	231
C.1 Zeitungsartikel	231
C.2 Alltagsgespräche und E-Mails	236
Literaturverzeichnis	239